

DANISH GAZETTE

Meddelelser fra sortsafprøvningen

Information om Plantenyhedsbeskyttelse og Sortslisteoptagelse

Årgang 34, nr. 12

1. december 2015

side 113 – 120

	MEDDELELSER	113
	<i>Official Notices</i>	
I	ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	114
	<i>Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
II*	SORTSNAVNE	114
	<i>Variety Denomination</i>	
	1. Anmeldte navneforslag	114
	<i>Proposed Variety Denominations</i>	
	2. Godkendte sortsnavne	115
	<i>Approved Variety Denominations</i>	
	3. Ændring af godkendte sortsnavne	-
	<i>Changes of Approved Variety Denominations</i>	
	4. Godkendelse af ændrede sortsnavne	-
	<i>Approval of Changed Variety Denominations</i>	
III	TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	115
	<i>Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
IV	BESLUTNINGER	116
	<i>Decisions</i>	
	1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste	-
	<i>Grant of Protection and/or Addition to the National List</i>	
	2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortsliste	116
	<i>Prolongation of Protection and/or Listing Period</i>	
	3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste	-
	<i>Rejection of Applications for Protection and/or Addition to the National List</i>	
V	OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTE- OPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT	116
	<i>Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer, or of the Agent</i>	

* UPOV Variety Denominations - Dénominations Variétales – Sortenbezeichnungen

VI	OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE	117
	<i>Termination of Protection and/or Deletion from the National List</i>	
	1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder	117
	<i>By Request of the Holder/Maintainer</i>	
	2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortslisten	-
	<i>Forfeiture of Protection and/or Annulment of Approval to the National List</i>	
	3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste	-
	<i>Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period</i>	
	OVERSIGT OVER ANMELDELSESTIDSPUNKTER, INDSENDELSE AF PLANTEMATERIALE TIL PRØVEDYRKNING OG PRIS- OG GEBYROVERSIGT 2015	113
	<i>Survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial and Price and fees 2015</i>	
	ADRESSELISTE	118
	<i>Address List</i>	
	OVERSÆTTELSER	119
	<i>Translations</i>	

Dette nummer indeholder oplysninger for perioden 1. november 2015 til 30. november 2015 inkl. Oplysninger uden for denne periode kan dog forekomme.

This edition holds information of the period 1. November 2015 to 30. November 2015 incl. Information outside this period may occur.

Forklaring til forkortelser / Explanation of Abbreviations

P	Anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse Application for Plant Breeders' Rights	AVR	Afvisning fra nyhedsregistrering Rejection from Plant Breeders' Rights
S	Anmeldelse til sortlisteoptagelse Application for addition to the National List	AVS	Afvisning fra sortslisten Annulment of National Listing
SP	Anmeldelse til både plantenyhedsbeskyttelse og sortlisteoptagelse Application for both Plant Breeders' Rights and National List	FR	Forlængelse af nyhedsregistrering Prolongation of Plant Breeders' Rights
B	Anmeldelse til B-liste afprøvning (Grønsager) Application for B-list testing (Vegetables)	FS	Forlænget godkendelse af sortlisteoptagelse Prolongation of National Listing
AA	Tilbagetrækning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Withdrawal of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	OS	Optagelse på sortliste Addition to the National List
AR	Afmeldelse fra nyhedsregistrering Surrender of Plant Breeders' Rights	RG	Plantenyhedsregistreret Grant of Plant Breeders' Rights
AS	Afmeldelse fra sortslisten Deletion from the National List on request of the maintainer	UR	Udløb af beskyttelsesperioden Expiry of Plant Breeders Rights
AV	Afvisning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Rejection of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	US	Udløb af sortlisteoptagelse Expiry of National Listing

En dato i parentes uden forkortelse i de respektive kolonner
angiver en tidligere meddelt dato.
A date in brackets in the columns without letters indicates an
earlier date.

MEDDELELSER

På nedenstående link finder du priser på SES- og Værdiafprøvning:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/betalingsbetingelser-prisliste-og-information-om-betalingsmuligheder/>

På nedenstående link finder du oversigt over anmeldelsestidspunkter og indsendelse af plantemateriale til prøvedyrkning:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/tidsfrister-og-maengder/>

OFFICIAL NOTICES

At the link below you will find prices for DUS- and VUC-testing:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/betalingsbetingelser-prisliste-og-information-om-betalingsmuligheder/>

At the link below you'll find survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/tidsfrister-og-maengder/>

I ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE

Applications for Protection and/or for Addition to the National List

Enhver, der måtte have indvendinger mod, at der meddeles plantenyhedsbeskyttelse til anmeldte sorter, bedes rette skriftlig henvendelse til TystofteFonden, Plantenyhedsnævnet, Teglværksvej 10, 4230 Skælskør, senest 4 uger efter offentliggørelse af denne publikation.

Anyone who may have objections to the granting of Plant Breeders Rights to applied varieties, please write to the TystofteFonden, Plant Novelty Board, Teglværksvej 10, 4230 Skælskør, within 4 weeks after publication of this edition.

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V:Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Dato for anmeldelse mht. -Plantenyheds- beskyttelse Date of application as regards to PBR	-Optagelse på Sortsliste NL
--------------------------	---	---	---	-----------------------------------

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

BYG - Hordeum vulgare L.

Vårform

31027 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 111.031-62		23/11/15
31028 S	V:Ragt FR/R:RAGT Nordic	RP15010		25/11/15
31029 S	V:Ragt FR/R:RAGT Nordic	RP15027		25/11/15

ÆRT - Pisum sativum L.

Markært

31030 S	V:PHP/R:BreedEx DK	PHP 16M 3-9		26/11/15
31031 S	V:PHP/R:BreedEx DK	PHP 16M 3-10		26/11/15

II SORTSNAVNE - Variety Denominations

1. Anmeldte navneforslag - Proposed Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V:Anmelder til Sortslisteoptagelse Application - NL R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Navne- forslag Proposed de- nomination	Navnetype F: fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for modt. af navneforslag Date of reception of proposed denomination
--------------------------	---	---	---	---	--

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

HAVRE - Avena sativa L.

Havre

29639 S	V:Firlbeck/R:N&S	F 9211	Emma	F	04/11/15
---------	------------------	--------	------	---	----------

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

29907 S	V:NPZ/R:Holmgaard	LSF14034W11	Pangea	F	19/11/15
29910 S	V:NPZ/R:RAGT Nordic	LSF14038W11	Zeland	F	19/11/15
30644 S	V:Ragt FR/R:NPZ DK	HRA330	Nagini	F	20/11/15
30645 S	V:Ragt FR/R:NPZ DK	HRA392	Sheldon	F	20/11/15

ENGSVINGEL - Festuca pratensis Huds.

29688 S	V:DLF/R:DLF	DLF FPR-3159	Hyperbola	F	24/11/15
---------	-------------	--------------	-----------	---	----------

ALMINDELIG RAJGRÆS - Lolium perenne L.

Foder

28979 S	V:DLF/R:DLF	LMG LFT-41317	Marniere	F	19/11/15
28982 S	V:DLF/R:DLF	LMG LFD-52764	Valmiron	F	24/11/15
29682 S	V:DLF/R:DLF	DLF LFD-62846	Praetorian	F	24/11/15
30460 S	V:DLF/R:DLF	DLF LFD-62699	Evocative	F	19/11/15

2. **Godkendte sortsnavne – Approved Variety Denominations**

Sortskode/ Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V: Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Applicant - NL</i> R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse <i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	Navne- forslag <i>Proposed de- nomination</i>	Navnetype F: fantasi navn, C: code <i>Type of denomination F: Fantasy name, C: Code</i>	Dato for godkendelse af navneforslag <i>Date of approval of proposed denomination</i>
---------------------------	--	---	---	---	---

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

FODERBEDE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. alba DC.

Bederøer til energiproduktion

29638 S	V: Maribo/R: Maribo	MA6005	Bardot	F	01/11/15
---------	---------------------	--------	--------	---	----------

SUKKERROE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. saccharifera Alef.

Sukkerroe

29616 S	V: SES/R: Sesvdh DK	SV1439	Tooka	F	01/11/15
29622 S	V: SES/R: Sesvdh DK	SV1445	Diver	F	01/11/15

BYG - Hordeum vulgare L.

Vårform

29577 S	V: Nordic Seed/R: Nordic Seed	NOS 19339-81	Highway	F	01/11/15
---------	-------------------------------	--------------	---------	---	----------

MAJS - Zea mays L.

Silage

30366 S	V: Syngenta FR/R: Syngenta	DK SA0813	SY Skandik	F	01/11/15
---------	----------------------------	-----------	------------	---	----------

HVEDE – Triticum aestivum

Vinterform

29418 S	V: KWS GB/R: KWS Scandi	KWS W253	Topcliffe	F	01/09/15
---------	-------------------------	----------	-----------	---	----------

III **TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE**

Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List

Sortskode/ Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V: Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Applicant - NL</i> R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse <i>Applied with proposed denomination/ breeders reference</i>	Dato for tilbagetrækning mht. -Plantenyheds- beskyttelse <i>Date of withdrawal as regards to PBR</i>	-Optagelse på Sortsliste <i>NL</i>
---------------------------	--	---	---	--

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

BYG - Hordeum vulgare L.

Vårform

29559 S	V: Ragt FR/R: RAGT Nordic	RP13021		11/11/15
30304 S	V: Ragt FR/R: RAGT Nordic	RP14026		11/11/15

IV BESLUTNINGER - Decisions

2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortsliste

Prolongation of Protection and/or Listing Period

Sortskode <i>Varietycode</i>	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse <i>Titleholder of the PBR</i> V:Vedligeholder/ <i>Maintainer</i> R:Repræsentant/ <i>Agent</i>	Navn <i>Denomination</i>	a. Dato for forlængelse b. Dato for nyt udløb Plantenyheds- beskyttelse a. <i>Date of prolongation</i> b. <i>End date of prologation</i> PBR	Optagelse på Sortsliste NL
---------------------------------	---	-----------------------------	--	----------------------------------

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

BYG - <i>Hordeum vulgare</i> L.				
Vårform				
22405 S	V:Sejet/R:Sejet	Fairytale		a. 04/11/15 b. 31/12/2027
KARTOFFEL - <i>Solanum tuberosum</i> L.				
Spise				
14389 P	E:Kooi/R:Zacco DK	Frieslander	a. 26/11/15 b. 25/11/2020	
14502 P	E:Agrico/R:Zacco DK	Impala	a. 26/11/15 b. 25/11/2020	

V OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTEOPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT

Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer or of the Agent

Sortskode <i>Varietycode</i>	Navn/forædlerbetegnelse <i>Denomination/Breeders' reference</i>	Dato for ændring <i>Date of change</i>	Tidligere/ <i>Previous</i> E: Indehaver af PN/ <i>Titleholder of PBR</i> V: Vedligeholder af SL/ <i>Maintainer of NL</i> R: Repræsentant/ <i>Agent</i>	Ny/ <i>New</i>
---------------------------------	--	---	---	----------------

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - <i>Brassica napus var napus</i>				
Vinterform				
29910 S	Zeland/LSF14038W11	19/11/2015	R:Holmgaard	R:RAGT Nordic
30644 S	Nagini/HRA330	20/11/2015	R:RAGT Nordic	R:NPZ DK
30645 S	Sheldon/HRA392	20/11/2015	R:RAGT Nordic	R:NPZ DK
ÆRT - <i>Pisum sativum</i> L.				
Markært				
31030 S	PHP 16M 3-9	26/11/2015	V:Petersen,A.S.	V:PHP
31031 S	PHP 16M 3-10	26/11/2015	V:Petersen,A.S.	V:PHP

VI OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTEELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE

Termination of Protection and/or Deletion from the National List

Bemærk venligst: Ved ophør af dansk beskyttelse kan sorten fortsat være omfattet af den europæiske plantenyhedsbeskyttelse.
(Se www.cpvo.eu.int.)

Please note: On termination of Danish Plant Variety Protection the variety can still be protected according to the European Plant Variety Rights regulation. (See www.cpvo.eu.int.)

1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder

By Request of the Holder/Maintainer

	E: Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse <i>Titleholder of PBR</i>		Dato for ophør mht. plantenyheds- beskyttelse	optagelse på Sortsliste
Sortskode <i>Varietycode</i>	V: Vedligeholder/Maintainer R: Repræsentant/Agent	Navn <i>Denomination</i>	<i>Date of termination as regards to PBR</i>	<i>NL</i>

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

26266 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	Anterra	27/11/15
26267 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	Lohana	27/11/15
27149 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	Ampere	27/11/15
27718 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	Atrium	27/11/15
27721 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	Achilles	27/11/15
28419 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	Allender	27/11/15
28421 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	Asteran	27/11/15

Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address	Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address
Agrico	Coop. Agrico P.O. Box 70 NL-8300 AB Emmeloord	RAGT Nordic	RAGT Nordics ApS v/Else Nielsen Hjortevænget 62 DK-2880 Bagsværd
BreedEx DK	BreedEX Assendløsevejen 48 DK-4130 Viby Sj.	Sejet	Sejet Planteformædling Nørremarksvej 67, Sejet DK-8700 Horsens
DLF	DLF A/S Dansk Planteformædling Højerupvej 31, Boelshøj DK-4660 Store Heddinge	SES	SESVANDERHAVE NV/SA Industripark Soldatenplein Z2, NR 15 BE-3300 Tienen
Firlbeck	Saatzwirtschaft Firlbeck KG Joh.-Firlbeck-Str. 20, Rinkam DE-94348 Atting	Sesvdh DK	SESVANDERHAVE International B.V. Hans Møllersvej 2 4900 Nakskov
Holmgaard	Finn Holmgaard Jensen Saloparken 76 DK-8300 Odder	Syngenta DK	Syngenta Nordics A/S Strandlodsvej 44 DK-2300 København S.
Kooi	Selectiebedrijf Kooi B.V. Molen 25, Postbus 38 NL-9077 SW Vrouwenparochie	Syngenta FR	Syngenta France SAS 12, Chemin de l'Hobit B.P. 27 FR-31790 Saint-Sauveur
LG Europe	Limagrain Europe Biopôle Clermont-Limagne rue Henri Mondor FR-63360 Saint-Beauzire	Zacco DK	Zacco Denmark A/S Arne Jacobsens Allé 15 DK-2300 København S
Limagrain DK	Limagrain A/S Erhvervsbyvej 13 DK-8700 Horsens		
Maribo	Maribo Seed International ApS Højbygårdvej 31 4960 Holeby		
N&S	Nielsen & Smith A/S Sydvestvej 88 Postbox 140 DK-2600 Glostrup		
Nordic Seed	Nordic Seed A/S Kornmarken 1 DK-8464 Galten		
NPZ	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth DE-24363 Holtsee		
NPZ DK	NPZ DK Foverupvej 2, Klovtoft DK-6230 Rødekro		
Petersen,A.S.	A.S.Petersen Lundsgaard Streichmühler Straße 8 a DE-24977 Grundhof		
PHP	P.H. Petersen Saatzwucht Lundsgaard GmbH Streichmüller Str. 8 D-24977 Grundhof Germany		
Ragt FR	R2n sas Rue Emile Singla Site de Bourran BP 3336 FR-12033 Rodez Cédex 9		

OVERSÆTTELSER - Translations - Traductions - Übersetzungen

MEDDELELSER - Official notices - Annonces officielles - Mitteilun-gen

PLANTENYHEDSBESKYTTELSE - Plant Breeders' Rights - Protection des obtentions végétales - Sortenschutz

SORTSLISTEOPTAGELSE - Addition to the National List - Inscription au catalogue officiel des espèces et variétés - Sortenzulassung

- I Anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Applications for protection and/or for addition to the National List - Demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel des espèces et variétés - Sortenschutzanträge und/oder Anträge auf Sortenzulassung
- II Sortsnavne - Variety denominations** - Dénominations variétales - Sortenbezeichnungen
- 1. Anmeldte navneforslag** - Proposed variety denominations - Dénominations variétales proposées - Angabe von Sortenbezeichnungen
 - 2. Godkendte sortsnavne** - Approved variety denominations - Dénominations variétales acceptées - Anerkennung vorgeschlagener Sortenbezeichnungen
 - 3. Ændring af godkendte sortsnavne** - Changes of approved variety denominations - Modifications apportées aux dénominations variétales acceptées - Änderung anerkannter Sortenbezeichnungen
 - 4. Godkendelse af ændrede sortsnavne** - Approval of changed variety denominations - Dénominations variétales modifiées acceptées - Anerkennung geänderter Sortenbezeichnungen
- III Tilbagetrækning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Withdrawal of applications for protection and/or for addition to the National List - Retrait de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel - Beendigung des Verfahrens zur Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- IV Beslutninger** - Decisions - Décisions - Entscheidungen
- 1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Grant of protection and/or addition to the National List - Octroi de la protection et/ou inscription au catalogue officiel - Erteilung des Sortenschutzes und/oder Sortenzulassung
 - 2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Prolongation of protection and/or listing period - Prolongation de la période de la protection et/ou la durée d'inscription au catalogue officiel - Verlängerung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Rejection of applications for protection and/or addition to the National List - Rejet de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou refus de demandes d'inscription au catalogue officiel - Ablehnung von Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- V Oplysninger om ny anmelder til plantenyhedsbeskyttelse/sortslisteoptagelse, indehaver af plantenyhedsbeskyttelse, vedligeholder eller repræsentant** - Changes in the person of the applicant, the holder of protection/the maintainer, or of the agent - Modifications dans la personne du demandeur, du titulaire de la protection/du responsable, ou du mandataire - Änderung in der Person des Antragstellers, Sortenschutzin-habers oder Verfahrensvertreter
- VI Ophør af plantenyhedsbeskyttelse og/eller slettelse af sorter på sortliste** - Termination of protection and/or deletion from the National List - Fin de la protection et/ou variétés radiées du catalogue officiel - Beendigung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- 1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder** - By request of the holder/maintainer - Abandon de la protection du droit d'obtenteur et/ou radiation du catalogue officiel sur demande du responsable - Auf Antrag des Sortenschutzin-habers/Züch-ters
 - 2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortlisten** - Forfeiture of protection and/or annulment of approval to the National List - Déchéance de la protection et/ou du catalogue officiel - Ablehnung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Expiry of period of protection and/or approved listing period - Expiration de la période de la protection et/ou d'inscription au catalogue officiel - Auslauf des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung

Adresseliste	Address List	Liste d'adresse	Anschriftenverzeichnis
Anmelder	Applicant	Demandeur	Antrag-steller
Anmeldt under navn/mærke	Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Dénomination proposée/ Référence de l'obtenteur	Vorgeslagene Sortenbezeichnung/ Bezeichnung des Züchters
Beskyttelsesindehaver	Titleholder of PBR	Titulaire	Inhaber
Dato for afvisning	Date of Rejection	Date de l'annulation	Datum der Ablehnung
- - forlængelse	- - Prolongation	- - la prolongation	-- Verlängerung
- - ophør	- - Termination	- - la fin de la protection	-- Beendigung
- - optagelse	- - Addition	- - l'inscription	-- Eintragung
- - slettelse	- - Deletion	- - la radiation	-- Streichung
- - tilbagetrækning	- - Withdrawal	- - du retrait	-- Zurücknahme
- - udløb	- - Expiry	- - l'expiration	-- Auslauf
- - ændring	- - Change	- - la modification	-- Änderung
Fodergræs	Fodder grass	Graminée fourragère	Futtergräser
Forlænget godkendelse indtil	Approval Prolonged until	Approbation prolongée à	Sortenzulassung verlängert bis
Godkendt sortsnavn	Approved Variety Denomination	Dénomination variétale acceptée	Anerkante Sortenbezeichnung
Indehaver af plantenyhedsbeskyttelse	Titleholder of PBR	Titulaire de la protection	Inhaber des Sortenschutzes
Navneforslag	Proposed Denomination	Dénomination proposée	Vorgeslagene Sortenbezeichnung
Ny	New	Nouveau/nouvelle	Neu
Optagelsesdato	Date of Addition	Date de l'inscription	Datum der Eintragung
Plænegræs	Amenity grass	Graminée à gazon	Rasengräser
Reg. dato	Date of Protection	Date d'oc-troi	Datum der Sortenschutzerteilung
Reg. ophører	Termination of Protection	Fin de la protection	Beendigung des Sortenschutzes
Repræsentant	Agent	Mandataire	Vertreter
S.E.S.-afpr.	DUS testing	Examen DHS	Registerprüfung
Sortskode	Variety Code	Code des variétés	Sortenkode
Sortsnavne	Variety Denominations	Dénominations variétales	Sortenbezeichnungen
Tidligere	Previous	Anciens	Früher
Udløbsdato	Date of Expiry	Date de l'expiration	Datum des Auslaufs
Vedligeholder	Maintainer	Responsable du maintien	Er-haltungszüchter
Vinterform	Winter Type	Type d'hiver	Winterform
Værdi-afpr.	VCU testing	Examen VAT	Wertprüfung
Vårform	Spring Type	Type de printemps	Sommerform

Henvendelse vedrørende
plantenyhedsbeskyttelse samt
sortslisteoptagelse
bedes rettet til:

Applications for Plant Breeders'
Rights and National Listing
please address to:

TystofteFonden
Teglværksvej 10, Tystofte
DK-4230 Skælskør

Tel. +45 50 80 84 50
Fax +45 50 80 84 56
Email info@tystofte.dk
Hjemmeside / Homepage: <http://www.tystofte.dk/>

Henvendelse vedrørende
lovgivning inden for sortsafprøvning
bedes rettet til:

Requests concerning legislation
as regards variety testing
please address to:

NaturErhvervstyrelsen
Nyropsgade 30
DK-1780 København V

Tel. +45 33 95 80 00
Fax +45 33 95 80 80
Email planterlandbrugslov@naturerhverv.dk
Hjemmeside / Homepage: <http://naturerhverv.dk/>

Udgivet af TystofteFonden

TystofteFonden 